



Folleto para los votantes del condado de Lincoln en español

**Elecciones generales mediante el voto por
correo postal de Oregon
3 de noviembre de 2026**

Folleto en español para los votantes del condado de Lincoln

Estimado votante del condado de Lincoln:

Este folleto para votantes se proporciona para darle a usted, el votante, información adicional sobre los candidatos y las propuestas. No votará por todos los cargos que aparecen en este folleto. Su boleta electoral incluirá únicamente los puestos y asuntos para los que reúne los requisitos para votar, según su lugar de residencia. Cada candidato tuvo la oportunidad de presentar una foto y una declaración sobre su candidatura.

Estas elecciones generales se realizarán completamente por correo postal. Su boleta electoral llegará por correo postal el 16 de octubre o cerca de esa fecha. Después de marcar su voto en la boleta electoral, puede enviarla por correo postal (**si se envía cerca del día de las elecciones**, solicite al empleado de la oficina de correos que pegue el matasellos en su boleta electoral) o depositarla en uno de nuestros sitios de entrega indicados en este folleto. **Se recomienda que deposite su boleta electoral marcada con el voto en un sitio de entrega oficial para asegurarse de que recibamos su boleta electoral a tiempo. Los buzones oficiales de entrega de boletas electorales con acceso para vehículos** ahora están disponibles en Newport, Lincoln City, Toledo, Waldport, Depoe Bay, Siletz, Yachats y Eddyville. Consulte este folleto para ver las instrucciones. Si tiene alguna pregunta, llame a nuestra oficina al (541) 265-4131 o visite nuestro sitio web: <https://www.co.lincoln.or.us/208/Elections>

Oficina del Secretario del condado de Lincoln (Lincoln County Clerk)

Atención

Este es el comienzo de su folleto para votantes del condado. **La parte correspondiente al condado en este folleto para votantes conjunto se encuentra ubicada en la mitad de la parte correspondiente al estado.** Cada página del folleto para votantes del condado está claramente marcada con una barra de color gris en el borde exterior. Toda la información que contiene la parte del condado de este folleto ha sido recopilada e impresa por su Oficina del Secretario del condado de Lincoln (Lincoln County Clerk).

Ubicaciones de los sitios de entrega de boletas electorales

Puede enviar su boleta electoral por correo postal o depositarla en cualquiera de los sitios de entrega que se indican a continuación:

(Si se envía cerca del día de las elecciones, solicite al empleado de la oficina de correos que pegue el matasellos en su boleta electoral). Se recomienda que deposite su boleta electoral marcada con el voto en un sitio de entrega oficial para asegurarse de que recibamos su boleta electoral a tiempo.

SEDE DE LA CORTE DEL CONDADO DE LINCOLN (LINCOLN COUNTY COURTHOUSE)

225 W Olive, Room 201; Newport

BUZÓN DE ENTREGA INTERNO: de 8 a. m. a 5 p. m., de lunes a viernes (del 24 de septiembre al 2 de noviembre).

ÚNICAMENTE el 3 de noviembre (el día de las elecciones) de 7 a. m. a 8 p. m.

BUZÓN DE ENTREGA EXTERNO: el buzón de entrega de boletas electorales con acceso para vehículos se encuentra en el estacionamiento de la parte de atrás, abierto las 24 horas del día, los 7 días de la semana, hasta las 8 p. m. del 3 de noviembre (a partir del 24 de septiembre).

MUNICIPALIDAD DE LINCOLN CITY (LINCOLN CITY CITY HALL)

801 SW Hwy 101; Lincoln City

BUZÓN DE ENTREGA EXTERNO: el buzón de entrega de boletas electorales con acceso para vehículos se encuentra en el estacionamiento de la parte baja, abierto las 24 horas del día, los 7 días de la semana, hasta las 8 p. m. del 3 de noviembre (a partir del 24 de septiembre). **NOTA: el buzón de entrega de boletas electorales con acceso para vehículos de Lincoln City ahora se encuentra en el estacionamiento frente a la municipalidad, no debajo del edificio.**

MUNICIPALIDAD DE DEPOE BAY (DEPOE BAY CITY HALL)

570 SE Shell; Depoe Bay

BUZÓN DE ENTREGA EXTERNO: el buzón de entrega de boletas electorales con acceso para vehículos se encuentra en el estacionamiento de la municipalidad, abierto las 24 horas del día, los 7 días de la semana, hasta las 8 p. m. del 3 de noviembre (a partir del 24 de septiembre).

MUNICIPALIDAD DE NEWPORT (NEWPORT CITY HALL)

169 SW Coast Hwy; Newport

BUZÓN DE ENTREGA EXTERNO: el buzón de entrega de boletas electorales con acceso para vehículos se encuentra al girar al norte de la parada de autobús frente a la



Municipalidad de Newport (Newport City Hall), abierto las 24 horas del día, los 7 días de la semana, hasta las 8 p. m. del 3 de noviembre (a partir del 24 de septiembre).

ESTACIÓN DE POLICÍA DE TOLEDO (TOLEDO POLICE STATION)

250 W Hwy 20, Toledo

BUZÓN DE ENTREGA EXTERNO: el buzón de entrega de boletas electorales con acceso para vehículos se encuentra en el estacionamiento de la Estación de Policía de Toledo (Toledo Police Station), abierto las 24 horas del día, los 7 días de la semana, hasta las 8 p. m. del 3 de noviembre (a partir del 24 de septiembre).

MUNICIPALIDAD DE SILETZ (SILETZ CITY HALL)

215 W Buford; Siletz

BUZÓN DE ENTREGA EXTERNO: el buzón de entrega de boletas electorales con acceso para vehículos se encuentra en el estacionamiento de la municipalidad, abierto las 24 horas del día, los 7 días de la semana, hasta las 8 p. m. del 3 de noviembre (a partir del 24 de septiembre).

MUNICIPALIDAD DE WALDPORT (WALDPORT CITY HALL)

355 Alder Street; Waldport

BUZÓN DE ENTREGA EXTERNO: el buzón de entrega de boletas electorales con acceso para vehículos se encuentra en el carril de acceso para vehículos de la municipalidad, abierto las 24 horas del día, los 7 días de la semana, hasta las 8 p. m. del 3 de noviembre (a partir del 24 de septiembre).

MUNICIPALIDAD DE YACHATS (YACHATS CITY HALL)

501 Hwy 101 N; Yachats

BUZÓN DE ENTREGA EXTERNO: el buzón de entrega de boletas electorales con acceso para vehículos se encuentra en el carril de acceso para vehículos de la municipalidad, abierto las 24 horas del día, los 7 días de la semana, hasta las 8 p. m. del 3 de noviembre (a partir del 24 de septiembre).

IGLESIA COMUNITARIA DE EDDYVILLE (EDDYVILLE COMMUNITY CHURCH)

6890 Crystal Creek Loop, Eddyville

BUZÓN DE ENTREGA EXTERNO: el buzón de entrega de boletas electorales con acceso para vehículos se encuentra en el estacionamiento de la iglesia, abierto las 24 horas del día, los 7 días de la semana, hasta las 8 p. m. del 3 de noviembre (a partir del 24 de septiembre).

TIENE DOS OPCIONES PARA ENTREGAR SU BOLETA ELECTORAL:



Folleto en español para los votantes del condado de Lincoln

En un sitio oficial de entrega de boletas electorales a más tardar a las 8 p. m. del día de las elecciones (sitios de entrega indicados anteriormente)

o

por el Servicio Postal de los Estados Unidos (United States Mail) (costos de envío gratuitos), los matasellos cuentan

Debe tener matasellos del día de las elecciones o antes.

(Si se envía cerca del día de las elecciones, solicite al empleado de la oficina de correos que pegue el matasellos en su boleta electoral)

Se recomienda que deposite su boleta electoral marcada con el voto en un sitio de entrega oficial.

El día de las elecciones es el 3 de noviembre de 2026.

1 866 673 8683 (se habla español)

www.oregonvotes.gov TTY 1 800 735 2900

¡Asegúrese de firmar su sobre de envío de la boleta electoral!

Los buzones de entrega de boletas electorales con acceso para vehículos ahora están disponibles en Newport, Lincoln City, Toledo, Waldport, Depoe Bay, Siletz, Yachats y Eddyville

Los buzones de entrega de boletas electorales con acceso para vehículos ahora están disponibles en la sede de la corte del condado de Lincoln (Lincoln County Courthouse) en Newport, en la Municipalidad de Newport (Newport City Hall) en Newport, en la Municipalidad de Lincoln City (Lincoln City City Hall) en Lincoln City, en la Estación de Policía de Toledo (Toledo Police Station) en Toledo, en la Municipalidad de Waldport (Waldport City Hall) en Waldport, en la Municipalidad de Depoe Bay (Depoe Bay City Hall) en Depoe Bay, en la Municipalidad de Siletz (Siletz City Hall) en Siletz, en la Municipalidad de Yachats (Yachats City Hall) en Yachats y en la Iglesia Comunitaria de Eddyville (Eddyville Community Church) en Eddyville.

Estos buzones de entrega de boletas electorales con acceso para vehículos estarán abiertos las 24 horas del día, los 7 días de la semana, desde el 24 de septiembre hasta las 8:00 p. m. del 3 de noviembre.

Newport:

Sede de la corte del condado de Lincoln (Lincoln County Courthouse): el buzón de entrega está ubicado en el estacionamiento de la parte de atrás, en el extremo este de la segunda fila del estacionamiento. Diríjase hacia el oeste por West Olive Street hasta la parada de 4 vías junto a la cárcel. Gire a la izquierda en SW Nye Street. Gire a la izquierda hacia la segunda entrada del estacionamiento de la parte de atrás de la sede de la corte. Diríjase hasta el final de la fila y verá el buzón de entrega a su izquierda. (Está marcado como "Official Ballot Drop Site" (Sitio oficial de entrega de boletas electorales)). ¡Deposite su boleta electoral en el buzón sin tener que salir de su vehículo!

Municipalidad de Newport (Newport City Hall): el buzón de entrega está ubicado al girar al norte de la parada de autobús frente a la Municipalidad de Newport (Newport City Hall). Verá el buzón de entrega (está marcado como "Official Ballot Drop Site" (Sitio oficial de entrega de boletas electorales)). ¡Estacionese frente al buzón y deposite su boleta electoral en él!

Lincoln City:

Municipalidad de Lincoln City (Lincoln City City Hall): el buzón de entrega está ubicado frente al estacionamiento de la municipalidad. Gire al oeste en el semáforo junto a la municipalidad. Ingrese por la entrada de una sola vía y continúe por el acceso para vehículos de una sola vía en el estacionamiento de McKay hasta volver hacia el norte, en dirección al semáforo. El buzón de entrega está cerca de la entrada principal de la municipalidad. (Está marcado como "Official Ballot Drop Site" (Sitio oficial de entrega de boletas electorales)). ¡Deposite su boleta electoral en el buzón sin tener que salir de su vehículo!

Toledo:

Estación de Policía de Toledo (Toledo Police Station): el buzón de entrega está ubicado en el estacionamiento de la estación de policía en la salida de A Street. Gire al norte en el semáforo por A Street. Gire a la izquierda por NW 6th Street e ingrese al estacionamiento de la estación de policía. Manténgase a la izquierda y diríjase a la salida de una sola vía que conduce hacia A Street. Verá el buzón de entrega a su izquierda, junto a la salida. (Está marcado como “Official Ballot Drop Site” (Sitio oficial de entrega de boletas electorales)). ¡Deposite su boleta electoral en el buzón sin tener que salir de su vehículo!

Waldport:

Municipalidad de Waldport (Waldport City Hall): el buzón de entrega está ubicado en el carril de acceso para vehículos del Edificio Mark C. Campbell de la municipalidad (Mark C. Campbell City Hall). Desde la autopista 34, gire al norte por NW Spring Street. Gire inmediatamente a la derecha en Alder Street. Gire hacia la entrada del Edificio Mark C. Campbell de la municipalidad (Mark C. Campbell City Hall) (el nuevo edificio de la municipalidad está ubicado en el que era el antiguo edificio del Banco Umpqua (Umpqua Bank)). Gire inmediatamente a la derecha hacia el acceso para vehículos de una sola vía. Ingrese por el carril central del acceso para vehículos. Verá el buzón de entrega a su izquierda. Está marcado como “Official Ballot Drop Site” (Sitio oficial de entrega de boletas electorales). ¡Deposite su boleta electoral en el buzón sin tener que salir de su vehículo!

Depoe Bay:

Municipalidad de Depoe Bay (Depoe Bay City Hall): el buzón de entrega está ubicado en el estacionamiento de la municipalidad en la salida sur. Desde la Hwy 101, gire al este en Schoolhouse Road. Gire a la izquierda en Shell Avenue. Gire inmediatamente a la derecha hacia el estacionamiento de la municipalidad. Continúe por el estacionamiento hasta la salida por Schoolhouse Road. Verá el buzón de entrega a su izquierda, junto a la salida. (Está marcado como “Official Ballot Drop Site” (Sitio oficial de entrega de boletas electorales)). ¡Deposite su boleta electoral en el buzón sin tener que salir de su vehículo!

Siletz:

Municipalidad de Siletz (Siletz City Hall): el buzón de entrega está ubicado en el estacionamiento de la municipalidad en la salida este. Gire al oeste por W Buford Avenue. Ingrese en el estacionamiento de la municipalidad desde W Buford Avenue. Continúe por el estacionamiento hasta la salida por Bensell Street. Verá el buzón de entrega a su izquierda, junto a la salida. (Está marcado como “Official Ballot Drop Site” (Sitio oficial de entrega de boletas electorales)). ¡Deposite su boleta electoral en el buzón sin tener que salir de su vehículo!

Yachats:

Municipalidad de Yachats (Yachats City Hall) (nuevo edificio de la municipalidad, antiguo edificio del banco): el buzón de entrega está ubicado en el acceso para vehículos de la municipalidad. Desde la Hwy 101, gire al oeste por W 5th Street.



Gire inmediatamente a la derecha hacia el estacionamiento de la municipalidad (antiguo edificio del banco). Continúe rodeando el edificio hasta llegar al carril exterior de acceso para vehículos. Verá el buzón de entrega a su izquierda. (Está marcado como “Official Ballot Drop Site” (Sitio oficial de entrega de boletas electorales)). ¡Deposite su boleta electoral en el buzón sin tener que salir de su vehículo!

Eddyville:

Iglesia Comunitaria de Eddyville (Eddyville Community Church): el buzón de entrega está ubicado al girar hacia la entrada del estacionamiento de la Iglesia Comunitaria de Eddyville (Eddyville Community Church) por Crystal Creek Loop. Verá el buzón de entrega (está marcado como “Official Ballot Drop Site” (Sitio oficial de entrega de boletas electorales)). ¡Estacionese frente al buzón y deposite su boleta electoral en él!

Para obtener más información, visite nuestro sitio web

<https://www.co.lincoln.or.us/208/Elections>

tel.: (541) 265-4131

tty: (800) 735-2900



¿Qué hay de los matasellos?

A partir del 2022, los matasellos contarán para las boletas electorales enviadas por correo postal el día de las elecciones o antes. **Si se envía cerca del día de las elecciones**, debe asegurarse de enviarla antes de la última recolección que haga el servicio postal ese día y solicite al empleado de la oficina de correos que pegue el matasello y escriba la fecha en su sobre. **Se recomienda que deposite su boleta electoral marcada con el voto en un sitio de entrega oficial, si es posible.**

¿Cómo afectará el aceptar matasellos a la publicación de los resultados electorales?

Ya que las boletas electorales con matasellos válidos se aceptarán después del día de las elecciones, los resultados electorales se publicarán solo una vez en la noche de las elecciones a las 8:00 p. m. Para ver el calendario completo de publicación de los resultados electorales, ingrese a <https://www.co.lincoln.or.us/715/Schedule-of-Release-of-Election-Results>

Con el sobre con costos de envío prepagados, no necesita usar una estampilla postal.

Con los costos de envío prepagados, ya no tendrá que conseguir una estampilla postal para enviar por correo postal la boleta electoral marcada con su voto. Todas las boletas electorales en Oregon se enviarán a los votantes junto con un sobre de envío de la boleta electoral con costos de envío pagados.

¿Cómo funciona?

Si envía por correo postal la boleta electoral marcada con su voto, la oficina de correos le cobrará al estado de Oregon por cada boleta electoral enviada a un funcionario electoral.

Únicamente se le cobrarán al estado las boletas electorales enviadas por correo postal.

¿Qué hay de los sitios de entrega?



Folleto en español para los votantes del condado de Lincoln

Recurrir a uno de los sitios de entrega del condado de Lincoln es más rápido y nos permite recibir las boletas electorales antes de la fecha límite, siempre y cuando deposite su boleta electoral en el buzón de entrega antes de las 8:00 p. m. del 3 de noviembre.

Encuentre un sitio de entrega cerca de su ubicación en este folleto. (También puede utilizar cualquier sitio oficial de entrega del estado de Oregon antes de las 8 p. m. de la noche de las elecciones).

Envíe su boleta electoral

- Por correo postal (envíela por correo postal el día de las elecciones o antes; debe tener matasellos a más tardar el día de las elecciones), **(si se envía cerca del día de las elecciones, solicite al empleado de la oficina de correos que pegue el matasellos en su boleta electoral).**
- En cualquier sitio oficial de entrega de boletas electorales a más tardar a las 8 p. m. del día de las elecciones (*consulte la lista que aparece*)
Día de las elecciones
- En la oficina electoral o del secretario del condado a más tardar a las 8 p. m. del día de las elecciones.

Oficina del Secretario del condado de Lincoln (Lincoln County Clerk)

Sitio web: <https://www.co.lincoln.or.us/208/Elections>

Correo electrónico: countyclerk@co.lincoln.or.us



Información sobre el registro y las votaciones

Regístrese para votar

Para reunir los requisitos para votar en las elecciones generales del 3 de noviembre de 2026, la tarjeta de registro de votante llena debe tener matasellos del 13 de octubre de 2026 o antes. (Para los nuevos votantes registrados).

Para registrarse para votar en Oregon, usted debe:

1. ser residente de Oregon;
 2. ser ciudadano de los Estados Unidos;
 3. tener por lo menos 18 años de edad el día de las elecciones.
-

Debe actualizar su registro si:

1. su residencia o dirección postal cambia;
 2. su nombre cambia;
 3. quiere cambiar su afiliación a un partido.
-

Aviso importante: aún puede reunir los requisitos para votar si se mudó de casa o cambió de nombre y no ha actualizado su registro. Comuníquese con la Oficina Electoral del condado de Lincoln (Lincoln County Elections Office) al 541-265-4131 para obtener más información.

Votantes con discapacidades:

Si no le es posible marcar su voto en la boleta electoral sin recibir asistencia, comuníquese con la Oficina Electoral del condado de Lincoln (Lincoln County Elections office) al 541-265-4131. Pondremos a su disposición dos personas para ayudarle a votar. Comuníquese con la oficina electoral con anticipación para coordinar la asistencia y asegurarse de que su boleta electoral marcada con su voto sea recibida a más tardar el día de las elecciones. También puede elegir a otra persona para que le ayude.

Registro en línea:

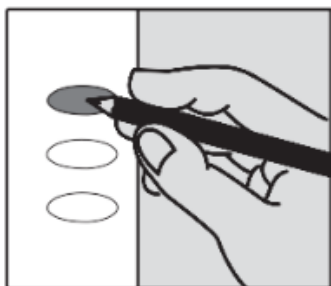
El registro de votante en línea ya está disponible. Ingrese a nuestro sitio web: www.co.lincoln.or.us/208 y diríjase a la parte inferior derecha de la página, luego haga clic en "Register to Vote Online" (Regístrese para votar en línea).

Instrucciones para votar

¡Revise su boleta electoral!

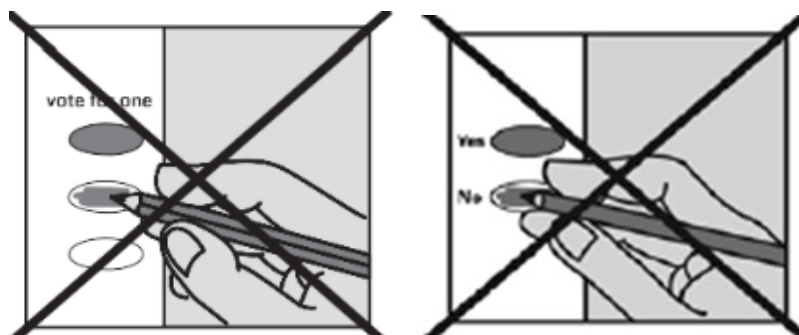
Para votar debe llenar por completo el óvalo (●) con un lápiz o bolígrafo.

Para votar por escrito, llene el óvalo (●) que se encuentra a la izquierda de la línea punteada y escriba el nombre en esa línea de “write-in” (voto por escrito).



Votar a favor de más candidatos de los permitidos o votar Yes (Sí) y No (No) **al mismo tiempo** en una propuesta, se conoce como votos de más.

Su voto **no** se contabilizará para ese candidato o propuesta.



No es necesario que marque su voto en todas las contiendas electorales.
Se contabilizarán las que usted marque con su voto.

Comuníquese con la Oficina Electoral del condado de Lincoln (Lincoln County Elections office) al 541-265-4131 para solicitar una boleta electoral de reemplazo si:

- cometió un error;

Folleto en español para los votantes del condado de Lincoln

- su boleta electoral está dañada o estropeada;
- se extravió su boleta electoral;
- o por cualquier otra razón.

1-866-673-8683 (se habla español)

www.oregonvotes.org

TTY 1-800-735-2900

Recuerde, si está indicado en su boleta electoral, debe votar en ambos lados de la misma.

Después de votar: CIERRE su BOLETA ELECTORAL (incluida en el sobre de confidencialidad, si así lo decide), dentro del sobre de envío de la boleta electoral, **FIRME EL SOBRE DE ENVÍO DE LA BOLETA ELECTORAL** en el espacio proporcionado y envíelo por correo postal a tiempo para que se le coloque el matasellos del 3 de noviembre o antes, o deposite su boleta electoral en un sitio de entrega designado (consulte los sitios de entrega en este folleto para votantes del condado).

AVISO: el sobre de confidencialidad es opcional, no es obligatorio.

¡Asegúrese de firmar su sobre de envío de la boleta electoral!

¡RECUERDE!

Todas las boletas electorales deben estar marcadas con su voto y enviadas por correo postal o recibirse en un sitio de entrega, o en la Oficina del Secretario del condado de Lincoln (Lincoln County Clerk's Office) a más tardar a las 8:00 p. m. del 3 de noviembre de 2026.

Se recomienda que deposite su boleta electoral marcada con el voto en un sitio de entrega oficial.

Si se envían por correo postal, las boletas electorales deben tener matasellos del 3 de noviembre de 2026 o antes.

Si se envía su boleta electoral por correo postal cerca del día de las elecciones, solicite al empleado de la oficina de correos que pegue el matasellos en el sobre de su boleta electoral.

Si se envían por correo postal, las boletas electorales deben tener matasellos del 3 de noviembre de 2026 o antes.

Nueva fecha límite para el registro de votantes: 13 de octubre de 2026.



Propuesta 21-242

Ciudad de Lincoln City (City of Lincoln City)

Adopción de los estatutos actualizados de Lincoln City.

PREGUNTA:

¿Debería la Ciudad de Lincoln City (City of Lincoln City) adoptar los estatutos actualizados propuestos, reemplazando los estatutos existentes?

RESUMEN:

Esta propuesta adopta unos estatutos de autonomía actualizados para la Ciudad de Lincoln City (City of Lincoln City). Los estatutos propuestos son el resultado de una revisión completa realizada por un Comité de Revisión de los Estatutos establecido por el Concejo Municipal. Los estatutos actualizados reorganizan y modernizan el documento que rige el gobierno de la ciudad, manteniendo la forma de gobierno de concejo y administrador.

Entre otras disposiciones, los estatutos:

- Establecen claramente la autoridad legislativa, administrativa y similar a la judicial;
- actualizan las funciones y responsabilidades del Concejo Municipal, alcalde, administrador municipal, abogado municipal, secretario del registro de la ciudad y juez municipal;
- Actualizan los procedimientos de las elecciones y las disposiciones relacionadas con las vacantes;
- Reorganizan las disposiciones de los estatutos para facilitar la comprensión;
- Modernizan el lenguaje y eliminan disposiciones obsoletas;
- Preservan las facultades municipales y de los votantes que existen conforme a la ley de Oregon;
- Eliminan la limitación de altura de 45 pies para los edificios destinados a vivienda;
- Permiten a los miembros del concejo conservar su posición en el concejo por el resto del periodo electoral después de reubicarse fuera del distrito electoral asignado, siempre que permanezcan dentro de los límites de la ciudad; y
- Requieren una revisión completa de los estatutos al menos cada diez años.

Si se aprueban, los estatutos actualizados reemplazarán a los estatutos actuales y entrarán en vigencia el 1 de enero de 2027.

Explicación de la propuesta:



Esta propuesta revocaría los estatutos actuales de Lincoln City y los reemplazaría con unos estatutos actualizados preparados por el Comité de Revisión de los Estatutos y presentados a los votantes por el Concejo Municipal. Los estatutos propuestos tienen como objetivo modernizar el documento que rige el gobierno de la ciudad, preservando la forma de gobierno de Concejo y administrador de Lincoln City.

El Comité de Revisión de los Estatutos fue designado por el Concejo Municipal para llevar a cabo una revisión completa de los estatutos de la ciudad. Durante su revisión, el comité comparó los estatutos existentes con el modelo de los estatutos de la Liga de Ciudades de Oregon (League of Oregon Cities), revisó las leyes aplicables de Oregon y evaluó las prácticas municipales de gobierno actuales. Las recomendaciones del comité se desarrollaron con el fin de facilitar la comprensión, eliminar disposiciones obsoletas y asegurar que los estatutos continúen cumpliendo con las necesidades operativas y legales de la ciudad, preservando el control local.

Los estatutos propuestos mantienen la estructura de gobierno existente, incluyendo un alcalde electo, seis miembros del Concejo Municipal electos por distrito electoral, un administrador municipal designado que actúa como funcionario administrativo de la ciudad y los cargos de secretario del registro de la ciudad, abogado municipal y juez municipal.

Los estatutos propuestos incluyen numerosas actualizaciones de redacción para facilitar la lectura, la organización y la coherencia. También eliminan disposiciones obsoletas y actualizan el lenguaje para reflejar la ley actual de Oregon y las prácticas municipales.

Además de los cambios de redacción, los estatutos propuestos incluyen varias actualizaciones sustanciales, entre las que se incluyen:

- Establecer claramente la autoridad y las responsabilidades del alcalde, Concejo Municipal, administrador municipal, secretario del registro de la ciudad, juez municipal y otros funcionarios designados;
- Actualizar los procedimientos electorales, el cumplimiento de los requisitos de los candidatos y las disposiciones relacionadas con las vacantes para que se ajusten mejor con las leyes y prácticas electorales actuales de Oregon;
- Reorganizar y establecer claramente los procedimientos para la adopción de ordenanzas, resoluciones y órdenes, incluyendo la legislación de emergencia;
- Establecer claramente la autoridad del concejo con respecto a contratos, administración financiera y administración de los asuntos de la ciudad;
- Establecer procedimientos para la transición ordenada de funcionarios electos y designados cuando se producen vacantes;
- Actualizar las disposiciones sobre los distritos electorales, los periodos electorales de los cargos y la celebración de las reuniones del concejo;

- Establecer claramente la autoridad de la ciudad para administrar asuntos municipales de acuerdo con la Constitución de Oregon y la ley estatal;
- Requerir una revisión periódica de los estatutos de la ciudad para ayudar a garantizar que se mantenga actualizada y sea receptiva a los cambios en la ley y operaciones municipales;
- Eliminar referencias obsoletas a estatutos, procedimientos y prácticas administrativas que ya no son aplicables.

Los estatutos propuestos tienen la intención de proporcionar un marco más claro y moderno para el gobierno de la ciudad, manteniendo al mismo tiempo la forma de gobierno actual de Consejo y administrador de la Ciudad y preservando la autoridad de los votantes de Lincoln City.

Si se aprueban, los estatutos actualizados se convertirían en los estatutos que regirían el gobierno de la Ciudad de Lincoln City (City of Lincoln City) y reemplazarían los estatutos actuales en su totalidad. Si no se aprueba la propuesta, los estatutos de la ciudad existentes permanecerán vigentes.

La información completa de los estatutos propuestos está disponible en la oficina del secretario del registro de la ciudad y en el [sitio web de la ciudad](#).

(Esta información ha sido facilitada por: Jamie Young, secretario del registro de la ciudad de Lincoln City (City of Lincoln City))

Propuesta 21-243

Ciudad de Lincoln City (City of Lincoln City)

Bono de obligación general de la ciudad de Lincoln City (City of Lincoln City) para la municipalidad/biblioteca

PREGUNTA:

¿Debería Lincoln City emitir \$58 millones en bonos de obligación general para construir un nuevo edificio de la municipalidad/biblioteca? Si se aprueban, los bonos se pagarán con impuestos prediales o sobre la titularidad de bienes raíces que no están sujetos a los límites de las secciones 11 y 11b del artículo XI de la Constitución de Oregon.

RESUMEN:

La aprobación de esta propuesta autoriza a la ciudad a emitir los bonos de obligación general por una cantidad de capital de hasta \$58 millones.

Los ingresos de los bonos pagarían los costos de inversión para construir un nuevo edificio de la municipalidad/biblioteca e instalaciones y mejoras correspondientes.

Específicamente, se espera que el proyecto:

- Dimensione correctamente la municipalidad/biblioteca para satisfacer las necesidades de la comunidad;
- Reduzca los costos operativos, mejore la eficiencia; y
- Mejore la protección y seguridad para el público y personal de la ciudad.

La ciudad establecería un comité de supervisión de ciudadanos.

Los bonos pueden ser emitidos en múltiples series, que vencen en un plazo de 31 años a partir de su emisión. Se estima que la tasa de impuestos anual para los bonos sería de \$1.07 por cada \$1,000 de valor fiscal predial. Las tasas del plan de impuestos pueden diferir debido a las tasas de interés reales en el momento de la emisión y a los cambios en el valor fiscal predial.

Explicación de la propuesta:

Esta propuesta autoriza a la ciudad de Lincoln City (City of Lincoln City) a emitir bonos de obligación general hasta por \$58 millones para financiar los costos de inversión de un nuevo edificio de la municipalidad y biblioteca pública en una ubicación alternativa.

El edificio actual de la municipalidad fue construido en 1984. Tiene una superficie de más de 110,000 pies cuadrados, mientras que la municipalidad y la biblioteca necesitan 30,000 pies cuadrados. Debido a los costos operativos y de mantenimiento de ese espacio adicional, no hay fondos suficientes para que otra organización pueda utilizarlo.

Según la ciudad, el edificio tiene un mantenimiento aplazado y un deterioro significativo debido al aumento de los costos operativos y a costosas reparaciones que requieren una inversión de capital sustancial. La ciudad también informa que el edificio tiene sistemas mecánicos antiguos, limitaciones operativas y limitaciones de seguridad. La biblioteca opera dentro de las mismas instalaciones y tiene limitaciones de servicio, seguridad y espacio que son difíciles de solucionar dentro del edificio actual.

Después de evaluar las necesidades de las instalaciones y recibir opiniones del público, el Concejo Municipal seleccionó la construcción de un nuevo edificio de la municipalidad y biblioteca pública en una ubicación alternativa como el proyecto a presentar a los votantes. Si se aprueba, los ingresos de los bonos pueden utilizarse para pagar los costos de inversión necesarios para completar el proyecto.

La cantidad total del capital de los bonos autorizados por esta propuesta no puede exceder los \$58 millones. Los bonos pueden emitirse en una o más series a medida que se vaya incurriendo en los costos del proyecto.

Se estima que la tasa de impuestos prediales anual promedio necesaria para pagar los bonos, si se emiten los \$58 millones completos, es de \$1.07 por cada \$1,000 de valor fiscal durante aproximadamente 30 años. La tasa real de impuestos puede variar en función de la cantidad de bonos emitidos, las tasas de interés vigentes en el momento de la emisión y los cambios en los valores fiscales prediales.

Si se aprueba, la propuesta autorizaría a la ciudad a emitir bonos de obligación general para financiar el proyecto propuesto. Si no se aprueba la propuesta, la ciudad no tendría autorización de los votantes para emitir estos bonos de obligación general, y el proyecto propuesto no avanzaría como se propone, a menos que se encuentre una fuente de financiamiento alternativa.

(Esta información ha sido facilitada por: Jamie Young, secretario del registro de la ciudad de Lincoln City (City of Lincoln City))

Propuesta 21-244 Ciudad de Newport (City of Newport)

Bonos para reparar instalaciones críticas; tratamiento de aguas residuales, protección del agua potable.

PREGUNTA:

¿Debería la ciudad mantener la tasa de bonos existente, proporcionar financiamiento para proyectos de reparación de instalaciones críticas, tratamiento de aguas residuales; proteger los hábitats costeros y el agua potable?

RESUMEN:

No se prevé que la propuesta aumente la tasa del plan de impuestos de los bonos existentes.

No se prevé ningún aumento con su aprobación.

La ciudad de Newport (City of Newport) busca la aprobación de una cantidad de capital de \$38,425,000 en bonos de obligación general para financiar los costos de inversión, entre los que se incluyen:

Proteger playas, bahías, ríos y hábitats costeros:

- mejorar la capacidad del sistema de alcantarillado en Nye Beach y Bayfront para prevenir desbordamientos de aguas residuales;
- reducir los atascos en el alcantarillado provocados por tormentas;
- reubicar estaciones de bombeo a lugares más seguros;
- reparar la tubería de desbordamiento de la presa.

Aumentar la seguridad y confiabilidad del agua potable:

- reforzar sísmicamente las principales tuberías de agua potable;
- reparar el tanque de agua en mal estado.

Mejorar la accesibilidad y la seguridad contra incendios:

- aumentar la capacidad y confiabilidad del suministro de agua para la extinción de incendios y para uso residencial;
- mejorar la seguridad de West Olive Street;
- hacer que todos los ascensores de la ciudad sean accesibles según la ADA.

Reparar parques, aceras y carreteras:



- mejoras en el Parque Betty Wheeler (Betty Wheeler Park);
- mejoras en el Parque y Sendero Sam Moore (Sam Moore Park & Trail);
- reparaciones de aceras;
- reparar carreteras que son propiedad de la ciudad;
- mejoras adicionales de seguridad y de las instalaciones.

Se requiere un comité comunitario de supervisión y auditorías periódicas.

- Los bonos pueden ser emitidos en múltiples series, que vencen en un plazo de 21 años a partir de su emisión.
- Se prevé no aumentar la tasa del plan de impuestos por encima de los bonos existentes.
- Las tasas reales del plan de impuestos pueden diferir debido a las tasas de interés y a los cambios en el valor predial.

Explicación de la propuesta:

La ciudad de Newport (City of Newport) posee y mantiene los sistemas de alcantarillado, agua potable, parques y carreteras que sirven tanto a los residentes permanentes como a los visitantes cuyo gasto turístico apoya la economía local. Gran parte de esta infraestructura se construyó hace décadas y ahora está llegando al final de su vida útil.

MANTENIMIENTO DE LA INVERSIÓN COMUNITARIA EN NUESTRA INFRAESTRUCTURA COLECTIVA

Esta propuesta para la emisión de bonos refuerza el compromiso constante de la ciudad para brindar una infraestructura pública segura y confiable.

No se prevé ningún aumento con su aprobación: Si se aprueba, no se espera que el bono propuesto de \$38.4 millones aumente la tasa de impuestos sobre bonos de la ciudad.

Además, la ciudad reuniría los requisitos para **más de un \$1 millón en fondos federales y estatales equivalentes para proyectos de bonos**, pero únicamente si se aprueba el bono.

LA INFRAESTRUCTURA DE NEWPORT SE ENFRENTA A DESAFÍOS

Aguas residuales y hábitats costeros: la falta de capacidad del sistema de alcantarillado puede provocar desbordamientos de aguas residuales sin tratar en Nye Beach y la bahía durante las tormentas, lo que amenaza la calidad del agua, la salud pública, el turismo y la economía local.

Confiabilidad del agua potable: las principales tuberías de agua potable no están

reforzadas sísmicamente y un tanque de almacenamiento de agua está en mal estado, lo que pone en riesgo el servicio a hogares y negocios durante una emergencia.

Accesibilidad y seguridad contra incendios: los ascensores en algunas instalaciones de la ciudad requieren actualizaciones según la ADA para cumplir con los nuevos estándares de accesibilidad y en algunas áreas de la ciudad es necesario mejorar la capacidad del suministro de agua para la extinción de incendios y para uso residencial.

Parques, aceras y carreteras: los parques de la ciudad, las aceras y las carreteras necesitan reparaciones.

SOLICITUD PARA LA EMISIÓN DE BONOS PARA 2026

La ciudad ha desarrollado una propuesta para la emisión de bonos para abordar estas necesidades. Si se aprueba, los bonos financiarían los costos de inversión, entre los que se incluyen:

Proteger playas, bahías, ríos y hábitats costeros:

- mejorar la capacidad del sistema de alcantarillado en Nye Beach y Bayfront para prevenir desbordamientos de aguas residuales;
- reducir los atascos en el alcantarillado provocados por tormentas;
- reubicar estaciones de bombeo a lugares más seguros;
- reparar la tubería de desbordamiento de la presa de Big Creek (Big Creek Dam).

Aumentar la seguridad y confiabilidad del agua potable:

- reforzar sísmicamente las principales tuberías de agua potable;
- reparar un tanque de agua en mal estado.

Mejorar la accesibilidad y seguridad contra incendios:

- aumentar la capacidad y confiabilidad del suministro de agua para la extinción de incendios y para uso residencial;
- mejorar la seguridad en West Olive Street;
- modernizar los ascensores asegurando la accesibilidad y el cumplimiento con la ADA.

Reparar parques, aceras y carreteras:

- mejoras en el Parque Betty Wheeler (Betty Wheeler Park);
- mejoras en el Parque y Sendero Sam Moore (Sam Moore Park & Trail);

- reparaciones de aceras;
- reparaciones a carreteras que son propiedad de la ciudad;
- mejoras adicionales de seguridad y de las instalaciones.

RENDICIÓN DE CUENTAS Y SUPERVISIÓN

La ciudad está comprometida con la transparencia y la responsabilidad fiscal. Un comité asesor comunitario de bonos supervisaría el gasto de los fondos de los bonos para garantizar que se utilicen únicamente para los proyectos aprobados por los votantes. Entre las medidas específicas de supervisión se incluyen:

- Garantizar que los ingresos de los bonos se utilicen únicamente para fines consistentes con la propuesta para la emisión de bonos aprobada por los votantes y la ley estatal;
- Realizar auditorías financieras independientes y presentar informes públicos de gastos.

Los bonos pueden ser emitidos en múltiples series, que vencen en un plazo de 21 años a partir de su emisión. Aunque la ciudad no espera que la tasa de impuestos sobre bonos de la ciudad aumente, las tasas reales pueden variar debido a las tasas de interés y a los cambios en el valor predial.

Para obtener más información, visite: NewportOregon.gov/bond2026

(Esta información ha sido facilitada por: Nina Vetter, administrador municipal de la ciudad de Newport (City of Newport))

Propuesta 21-241 Ciudad de Siletz (City of Siletz)

Enmendar los estatutos de la ciudad de Siletz para adaptarlos a un modelo de estatutos.

PREGUNTA:

¿Debería la ciudad de Siletz (City of Siletz) enmendar sus estatutos actuales para adaptar el lenguaje al modelo de los estatutos de la Liga de Ciudades de Oregon (League of Oregon Cities)?

RESUMEN:

Esta propuesta enmendaría los estatutos existentes de la ciudad. La Constitución de Oregon otorga a los votantes de las ciudades el derecho de adoptar y enmendar los estatutos. Los estatutos otorgan autoridad legal a las ciudades, describen la forma de gobierno de una ciudad y asignan responsabilidades a los funcionarios de la ciudad. Los votantes de Siletz enmendaron los estatutos vigentes por última vez en 1985.

Si se aprueba, esta propuesta adaptaría el lenguaje de varias secciones de los estatutos de la ciudad de Siletz con el modelo estatal de estatutos publicado por la Liga de Ciudades de Oregon (League of Oregon Cities). Específicamente, enmendaría las secciones 1, 3, 9, 26, 27, 38 y 42 de los estatutos. Esta propuesta no modificaría ninguna otra disposición de los estatutos.

Esta propuesta fue remitida a los votantes por el Concejo Municipal.

Explicación de la propuesta:

Si se aprueba, esta propuesta enmendaría los estatutos vigentes de la ciudad.

El Concejo Municipal aprobó por unanimidad presentar esta propuesta a los votantes.

Esta propuesta adaptaría el lenguaje de varias secciones de los estatutos de la ciudad de Siletz con el modelo estatal de estatutos publicado por la Liga de Ciudades de Oregon (League of Oregon Cities). Específicamente, esta propuesta enmendaría las siguientes secciones de estos estatutos:

Sección 1, relacionada con el título de la promulgación, según la propuesta electoral.

Sección 3, relacionada con los límites de la ciudad, se enmendaría para adaptarla al modelo de estatutos;

Sección 9, relacionada con el mandato electoral del cargo del alcalde, se enmendaría para adaptarla al modelo de estatutos;

Sección 26, relacionada con las juramentaciones del cargo, se enmendaría para adaptarla al modelo de estatutos;

Sección 27, relacionada con las postulaciones a los cargos de elección popular, se enmendaría para adaptarla al modelo de estatutos;

Sección 38, relacionada con los límites de deuda, se enmendaría para adaptarla al modelo de estatutos; Sección 42, relacionada con la fecha de entrada en vigencia de los estatutos, mediante esta propuesta electoral.

Esta propuesta no modificaría ninguna otra disposición de los estatutos.

(Esta información ha sido facilitada por: Barbara Chestler, secretaria del registro de la ciudad de Siletz (City of Siletz))